
 **düppel**dybbøl 156-2014

15. maj 2013, bestyrelsesmøde, Region Sønderjylland-Schleswig

Dybbøl 2014


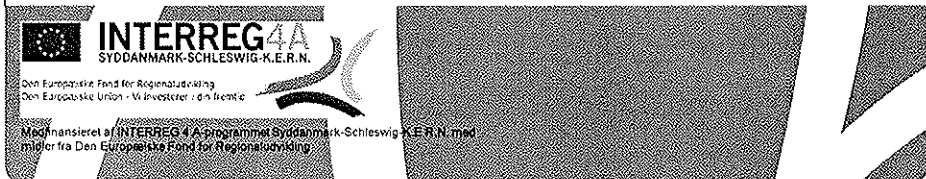
Heidi Illum Vendler, Region Syddanmark




INTERREG 4A
SYDDANMARK-SCHLESWIG-K.E.R.N.

Den Europæiske Fond for Regionaludvikling
Den Europæiske Union - Vi investerer i din fremtid

Medfinansieret af INTERREG 4 A-programmet Syddanmark-Schleswig-K.E.R.N. med midler fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling




 **düppel**dybbøl 156-2014

Dybbøl 2014


- Præsentation
- Hvorfor vil Region Syddanmark markere 150-året?
- Midler til Dybbøl 2014 markeringen

2

27-05-2013



Region Syddanmark



1864 2014

Dybbøl 2014

INTERREG4A-projekt


Den historiske fortælling skal ledsages af en ny fortælling, hvor de gode dansk-tyske relationer er i centrum.

27-05-2013



Region Syddanmark

3


1864 2014

Projekt Dybbøl 2014

INTERREG4A projektpartnere:


- Region Syddanmark (leadpartner)
- Delstatsregeringen Schleswig-Holstein, MJKE
- Industrie- und Handelskammer zu Flensburg
- UdviklingsRåd Sønderjylland

27-05-2013



Region Syddanmark


4

1864 2014

Projekt Dybbøl 2014

INTERREG4A-projektets netværkspartnere:

DK:	DE:
<ul style="list-style-type: none">• Sønderborg Kommune• Bund deutscher Nordschleswiger• Region Sønderjylland-Schleswig• Grænseforeningen• Museum Sønderjylland – Sønderborg Slot• DSI Dybbøl Mølle• Hærens Sergentskole, Sønderborg• Sønderborg Erhverv og Turistcenter• Kunsthallen i Sønderborg• Rødding Højskole• Højskolen Østersøen• KulturDialog• Vækstcentret	<ul style="list-style-type: none">• Stadt Flensburg• Landesverband der Volkshochschulen Schleswig-Holsteins• Kreis Schleswig-Flensburg• Det danske mindretal v/Sydslesvigsk Forening• Nordkolleg Rendsburg



Region Syddanmark


27-05-2013

5

1864 2014

Den nye fortælling skabes gennem 3 grænseoverskridende møder i 2014.

- Erhvervsmøde
- Ungdomsmøde
- Kulturmøde



Region Syddanmark

27-05-2013

6

1994-2014

Erhvervsmøde

Dansk-Tysk Innovationspris 2014

Mål:


- Styrke det dansk-tyske samarbejde
- Synliggøre potentialet i et grænseoverskridende samarbejde
- Synliggøre vækstpotentialet i Den Dansk-Tyske Region
- Fremme innovation og iværksætteri i Den Dansk-Tyske Region

27-05-2013



Region Syddanmark

7


1994-2014

Erhvervsmøde

Dansk-Tysk Innovationspris 2014

- Dansk sponsor Bitten og Mads Clausens Fond, tysk sponsor fundet men endnu ikke officiel
- Inden for de 6 fælles dansk-tyske styrkepositioner
- 2 kategorier: Belønning af iværksætteres leverede resultater
Belønning af innovative idéer
- 1. præmie 100.000 kr., 2. præmie 50.000 kr. og 3. præmie 20.000 kr. i hver kategorier på hver side af grænsen
- Deltagere fra INTERREG4A-programområde
- Udskrives i efteråret 2013
- Prisen tildeles på et erhvervssymposium 3. april 2014

27-05-2013



Region Syddanmark

8

18.04.2014

Erhvervsmøde

Erhvervssymposium

- "Dansk-Tysk Erhvervsdag – Innovation • Iværksætteri • Netværk"
- 3. april 2014 i Flensborg området


Mål:

- Belyse betingelserne for samfundsøkonomisk vækst i Den Dansk-Tyske Region i en globaliseret økonomi
- Fremme innovation og iværksætteri i Den Dansk-Tyske region

27-05-2013

Region Syddanmark


9

18.04.2014

Erhvervsmøde


Dansk-Tysk Erhvervsdag

- Formiddag
 - Målgruppe: Politikere, forskere og erhvervsorganisationer
 - Foredrag ved international erhvervsprofil
- Eftermiddag
 - Målgruppe: Erhvervslivet og borgere
 - Workshops relateret til Innovation og Iværksætteri
 - Paneldebat med politikere og erhvervsrepræsentanter
 - Netværksmuligheder
 - Kåring af vindere af Innovations- og Iværksætterprisen

27-05-2013

Region Syddanmark

10



1864-2014

Ungdomsmøde

Højskoleophold


Mål:

- Få de unges bud på hvilke udfordringer den dansk-tyske region står overfor kulturelt, sprogligt og udviklingsmæssigt
- Få de unges løsningsforslag på udfordringerne
- Opbygge langvarige relationer mellem de unge til gavn for de unge selv og for Den Dansk-Tyske Region

27-05-2013

Region Syddanmark

11



1864-2014

Ungdomsmøde

Højskoleophold

- I udbud, frist 25. maj 2013
- På en dansk og en tysk højskole i Interreg-programområdet

Indhold:

- Introduktion til krigen i 1864, dens baggrund og indflydelse på udviklingen af den danske og den tyske nationalstat
- Tematiseret indføring i Den Dansk-Tyske Regions potentialer og udfordringer
- Forarbejde til det afsluttende ungdomsparlament i Landdagen i Kiel
- Sociale aktiviteter
- 14 dage inden for ugerne 29, 30 eller 31 i 2014

Målgruppe:

- Primært målrettet danske og tyske unge i alderen 18-25 år fra INTERREG4A-programområdet
- 50 danske og 50 tyske unge

27-05-2013

Region Syddanmark

12



Ungdomsmøde


Ungdomsparlament

- Finder sted som afslutning på højskoleopholdet
- Mulighed for politiske diskussioner med beslutningstagere fra regionsrådet og Landdagen i Kiel
- Afholdes i Landdagen i Kiel
- De unge udarbejder beslutningsforslag
- Beslutningsforslagene forelægges regionsrådet og Landdagen i Kiel i august/september 2014

27-05-2013

 Region Syddanmark

13




Kulturmøde

Mål


- Kulturel markering af 150-året
- At intensivere det dansk-tyske kulturmøde yderligere
- Benytte det som drivkraft for udvikling, nytænkning og opbygning af vedvarende relationer
- Synliggøre Den Dansk-Tyske Region som et attraktivt sted
- Der er afsat ca. 1 mio. kr. i projektet
- Større kulturarrangementer, der henvender sig bredt

27-05-2013

 Region Syddanmark

14

18-12-2014




Organisering af projekt Dybbøl 2014

Overordnet styregruppe <ul style="list-style-type: none"> • Gert Haack, MJKE-SH • Irena Scheicher, MJKE-SH • Dirk Nicolaisen, IHK • Claus Schmidt, URS • Lene Borregaard, RSD • Heidi Illum Vendler, RSD 	Delstyregruppe Erhverv <ul style="list-style-type: none"> • Carina Balow, IHK (Koordinator) • Claus Schmidt • Leo Petersen, URS (konferens) • Hans Runge, MWAVT-SH • Anita Bisgaard, RSD • Heidi Illum Vendler, RSD 	Delstyregruppe Ungdom <ul style="list-style-type: none"> • Knud-Erik Therkelsen, Grænseforeningen • Markus Stiegler, MJKE-SH • Annette Wiese-Krukowska, Landtag-SH • Volkshochschulen • Ingegerd Balle Sjøstrøm • Christopher Wanke • Peter Sandbeck • Patrick Løvenskjold von Wildenradt • Anita Bisgaard, RSD • Heidi Illum Vendler, RSD (Koordinator)
---	--	---

Delstyregruppe Kultur

- Gert Haack, MJKE-SH
- Irena Scheicher, MJKE-SH
- Anita Bisgaard, RSD
- Heidi Illum Vendler, RSD (Koordinator)
- Susanne Gram Skjennemann, Kulturregion Sønderjylland-Schleswig (Kulturfokus)
- Anne-Mette Olsen, Region Sønderjylland-Schleswig (KulturDialog)


15



Region Syddanmark

27-05-2013


18-12-2014



Dybbøl 2014 sekretariat

- Plantægning af officiel markering 18. april 2014
 - H.M. Dronning Margrethe II deltager
 - Den danske statsminister deltager
 - Inviterer officielle gæster fra Tyskland, Østrig, Norge, Sverige, Finland og Island sammen med statsministeriet
 - Militær ceremoni om formiddagen
 - Fælles mindegudstjeneste ved biskopperne i Haderslev og Slesvig kl. 11.00 – 12.00 i Sct. Marie Kirke
 - Civil mindehøjtidelighed om eftermiddagen i Kongeskansen
 - Kulturelt arrangement om aftenen i Alsion, forhandler med DR om transmission
- Koordinering
 - Arbejdsgruppe m. repræsentanter for Kongehuset, regeringen og Folketinget
 - Invitation af H.K.H. Kronprins Frederik til Future Borders – Young Minds in Digital Action
 - Invitation af H.K.H. Kronprins Frederik m. familie til 1864-løbet
 - Invitation af H.K.H. Prins Joachim til 1864-marchen
 - Arbejdsgruppen vedr. 1864-jubilæet
 - Syddansk Dybbøl-Forum
 - Det Sønderjyske Udvalg 1864-2014
 - Andre aktører i Danmark og Tyskland
- www.dybbol2014.dk/ www.region2014.dk/

16



Region Syddanmark

27-05-2013



Dybbøl 2014 og fremtiden

Mere fokus på det grænseoverskridende samarbejde

- Erhverv
- Energi
- Kultur
- Uddannelse

17

27-09-2013

INTERREG 4 A "ØSTERSØRUTER" / Pixi Udgave

Projektet er et forprojekt, der skal undersøge mulighederne for at genoplive grænseoverskridende passagerskibstrafik i et netværk mellem Danmark og Tyskland i området Lillebælt, Det Sydfynske Øhav, Flensborg Fjord og Eckernförde Fjord, hvor man dels udnytter allerede eksisterende skibsruter og dels undersøger mulighederne for nye ruter.

Projektperioden er fra 1. marts 2013 til udgangen af marts 2014

Projektets opgave er at samle relevante aktører for at undersøge og belyse mulighederne for en fælles interesse i og tilgang til at oprette et rutenetværk og gennemtænke sådanne ruters rentabilitet. Et hovedelement i dette vil være en konference med tilhørende workshops.

Konferencens konklusioner vil danne grundlaget for en analyse i tre dele: 1. En økonomi- og behovsanalyse 2. En analyse af de juridiske rammebetingelser og en undersøgelse af hvordan med innovative tekniske løsninger kan overholde rammebetingelserne. 3. En ideudvikling med et bæredygtigt koncept som ønskeligt slutmål.

Hvis forprojektet vil anbefale en gennemførelse af et endeligt projekt med etablering af et netværk af ruter i det pågældende område vil dette projekt have både en betydning for turismeudviklingen i området som for den maritime industri i den dansk-tyske region.

De konkrete forventede effekter af dette INTERREG projekt vil være:

- En analyse som klart beskriver de økonomiske forudsætninger for at gennemføre det samlede projekt
- Anbefalinger af, hvordan nye teknologier og skibsklasser kan integreres i konceptet
- Dokumentation af, hvordan de juridiske rammebetingelser og SOLAS kravene kan opfyldes i et sådant projekt

Deltagende **partnere** i projektet er:

- Ærø Kommune
- Sønderborg Kommune
 - Repræsenteret ved Sønderborg Erhvervs- og Turistkontor
- Videnscenter for Kystturisme
- Naturturisme I/S
- Stadt Flensburg
- Stadtwerke Eckernförde GmbH
- WiREG mbH

Deltagende **netværkspartnere** i projektet er:

- Langeland Kommune
- Åbenrå Kommune
- Svendborg Havn
- Faaborg Havn
- Udvikling Fyn
- Förde Reederei Seetouristik GmbH & Co. KG
- Kiel Region GmbH

- Vækstcentret – succes for den dansk-tyske region
- Staatskanzlei Schleswig-Holstein, abteilung Landesplanung
- Wirtschaftsförderung und Technologietransfer Schleswig-Holstein

De havne man i projektet tænker involveret i dette projekt er Flensborg, Eckernförde, Kappeln, Kiel, Sønderborg, Aabenraa, Aarøsund, Assens, Faaborg, Svendborg, Rudkøbing, Bagenkop, Marstal, Ærøskøbing og Søby.

Ærø Kommune er leadpartner i projektet, hvilket betyder, at kommunen koordinerer den praktiske gennemførelse af projektet, leder og administrer projektet og garanterer for projektets gennemførelse og den tilknyttede økonomi.

Ærø Kommune har indgået en aftale med Ærø Turist- og Erhvervsforening om at stå for den praktiske gennemførelse af dette projekt.

Det samlede budget for forprojektet er beregnet til EURO 132.782

Der er ansøgt INTERREG tilskud på EURO 86.309, hvilket betyder en medfinansiering på EURO 46.474 der erlægges dels i kontante, dels i udført arbejde.

Næste partnermøde og netværkspartnermøde afholdes i Flensburg den 24. maj

Projektets centrale begivenhed, konferencen, afholdes den 23. oktober. Stedet er endnu ikke fastlagt, men det bliver sandsynligvis Flensburg Campus.

INTERREG 4 A „OSTSEEROUTEN“ / Pixie Ausgabe

Das Projekt ist ein Vorprojekt, das die Möglichkeiten untersuchen soll, die grenzüberschreitenden Fahrgastschiffahrt in einem Netzwerk zwischen Dänemark und Deutschland im Bereich Kleiner Belt, südfünisches Inselmeer, Flensburger Förde und Eckernförder Bucht wiederzubeleben, indem man einerseits bereits bestehende Schiffsrouten nutzt und andererseits Möglichkeiten für neue Schiffsrouten untersucht.

Der Projektzeitraum dauert vom 1. März 2013 bis Ende März 2014

Aufgabe des Projekts ist, relevante Akteure zu sammeln, um die Möglichkeiten für ein gemeinsames Interesse an einem Routennetzwerk sowie an der Einbindung bei dessen Etablierung zu untersuchen und erörtern sowie die Rentabilität solcher Routen auszuloten. Eine Hauptkomponente wird hierbei eine Konferenz mit angeschlossenen Workshops sein.

Die Ergebnisse der Konferenz bilden die Grundlage für eine Analyse, die aus drei Teilen besteht: 1. Eine Wirtschaftlichkeits- und Bedarfsanalyse. 2. Eine Analyse der rechtlichen Rahmenbedingungen und einer Untersuchung, auf welche Weise die Rahmenbedingungen mit Hilfe von innovativen technischen Lösungen eingehalten werden können. 3. Eine Ideenentwicklung mit einem nachhaltigen Konzept als gewünschtes Endziel.

Wenn das Vorprojekt eine Durchführung eines endgültigen Projekts zur Etablierung eines Netzwerks von Routen in dem betreffenden Gebiet empfiehlt, wird dieses Projekt sich sowohl auf die Entwicklung des Tourismus in dem Gebiet als auch auf die maritime Industrie in der deutsch-dänischen Region auswirken.

Die konkreten erwarteten Effekte aus dem INTERREG-Projekt sind:

- Eine Analyse, die die wirtschaftlichen Voraussetzungen für die Durchführung des gesamten Projekts klar beschreibt
- Empfehlungen, wie neue Technologien und Schiffsklassen in das Konzept integriert werden können
- Dokumentation darüber, wie die rechtlichen Rahmenbedingungen und die SOLAS Anforderungen in einem solchen Projekt erfüllt werden können

Am Projekt teilnehmende **Partner** sind:

- Ærø Kommune
- Sønderborg Kommune
 - Vertreten durch Sønderborg Erhvervs- og Turistkontor
- Videnscenter for Kystturisme
- Naturturisme I/S
- Stadt Flensburg
- Stadtwerke Eckernförde GmbH
- WiREG mbH

Am Projekt teilnehmende **Netzwerkspartner** sind:

- Langeland Kommune
- Åbenrå Kommune

- Svendborg Havn
- Faaborg Havn
- Udvikling Fyn
- Förde Reederei Seetouristik GmbH & Co. KG
- Kiel Region GmbH
- Wachstumszentrum – Erfolg für die deutsch-dänische Region
- Staatskanzlei Schleswig-Holstein, Abteilung Landesplanung
- Wirtschaftsförderung und Technologietransfer Schleswig-Holstein

Die Häfen, die man in das Projekt einzubeziehen gedenkt, sind Flensburg, Eckernförde, Kappeln, Kiel, Sønderborg, Aabenraa, Aarøund, Assens, Faaborg, Svendborg, Rudkøbing, Bagenkop, Marstal, Ærøskøbing und Søby.

Ærø Kommune ist in dem Projekt Leadpartner, was bedeutet, dass die Kommune die praktische Koordinierung des Projekts durchführt, für die Leitung und Administration des Projekts zuständig ist und die Durchführung des Projekts und die damit verbundenen Finanzen garantiert.

Ærø Kommune hat mit Ærø Turist- og Erhvervsforening eine Vereinbarung über die Zuständigkeit für die Durchführung dieses Projekts abgeschlossen.

Das gesamte Budget für dieses Vorprojekt wird auf EURO 132.782 veranschlagt.

Es wurde eine INTERREG Förderung von EURO 86.309 beantragt, was eine Mitfinanzierung von EURO 46.474 bedeutet, die teils in Geld und teils in ausgeführter Arbeit aufgebracht werden.

Die nächste Partnerbesprechung und Netzwerkpartnerbesprechung findet am 24. Mai in Flensburg statt.

Die zentrale Veranstaltung des Projekts, die Konferenz, findet am 23. Oktober statt. Der Ort steht noch nicht fest, aber es wird wahrscheinlich Campus Flensburg sein.

Interreg 4 A Østersøruter



Interreg 4A Østersøruter



- Projektet er et forprojekt, der skal undersøge mulighederne for at genoplive grænseoverskridende passagerskibstrafik i et netværk mellem Danmark og Tyskland i området Lillebælt, Det Sydfynske Øhav, Flensborg Fjord og Eckernförde Fjord

Interreg 4A Østersøruter



- I projektet vil man udnytte allerede eksisterende skibsruter og dels undersøge mulighederne for nye ruter
- Projektperioden løber fra 1. marts 2013 til udgangen af marts 2014

Interreg 4 A Østersøruter



- Hvilke havne tænkes der på?
- Flensborg, Eckernförde, Kappeln, Kiel, Sønderborg, Aabenraa, Aarøsund, Assens, Faaborg, Svendborg, Rudkøbing, Bagenkop, Marstal, Ærøskøbing og Søby

Interreg 4 A Østersøruter



▪ Projektpartnere:

- Ærø Kommune
- Naturturisme I/S
- SET – Sønderborg Erhvervs- & Turitscenter
- Videntcenter for kystturisme
- Stadt Flensburg
- Stadtwerke Eckernförde GmbH
- WIREG GmbH

Interreg 4 A Østersøruter



▪ Netværkspartnere uden økonomisk ansvar:

- Kiel Region GmbH
- Wachstumszentrum / Vækstcentret
- Staatskanzlei Schleswig-Holstein, Abteilung Landesplanung
- Wirtschaftsförderung der Technologietransfer Schleswig-Holstein
- Langeland Kommune
- Aabenraa Kommune
- Förde Reederei Seetouristik GmbH & Co. KG
- Svendborg Havn
- Faaborg Havn
- Udvikling Fyn

Interreg 4 A Østersøruter



- Hvad går projektet ud på?
- Identificere og samle relevante aktører
- Oprette netværk
- Gennemtænke Østersøruters rentabilitet
- Udarbejde en afsluttende rapport med konklusioner og anbefalinger

Interreg 4 A Østersøruter



- Omdrejningspunktet i projektet er en konference med tilhørende workshops
- Og en analyse omhandlende:
 - En økonomi- og behovsanalyse
 - En udvikling af et koncept
 - En analyse af de juridiske rammebetingelser
 - En vurdering af innovative tekniske løsninger

Interreg 4 A Østersøruter



- **Konkrete forventede effekter:**
 - Dannelsen af et netværk
 - En klar oversigt over de økonomiske forudsætninger for at gennemføre det samlede projekt
 - Anbefalinger om, hvordan nye teknologier og skibsklasser kan integreres i projektet
 - En redegørelse for hvordan de juridiske rammebetingelser kan opfyldes

Interreg 4 A Østersøruter



- **Hvilke aktiviteter er der i projektet?**
 - Projektledelse og informationsarbejde
 - Indsamling af eksisterende viden
 - Konference og workshops
 - Netværksdannelse
 - Bæredygtighedsanalyse- og efterspørgselsanalyse

Interreg 4 A Østersøruter



- **Hvordan organiserer vi projektet?**
 - Koordination af projektet: Ærø Kommune
 - Ledelse af projektet: Styringsgruppe sammensat af projektpartnere
 - Nedsættelse af en faggruppe, der skal levere oplæg til eksterne sagkyndige

Interreg 4 A Østersøruter



- **Hvordan informeres om projektet?**
 - Pressemeddelelser
 - Presse og politikere inviteres til konferencen
 - Opmærksomhed om projektet på partneres hjemmesider
 - Den endelige rapport gøres tilgængelig for offentligheden

Interreg 4 A Østersøruter



- **Hvordan evalueres projektet?**
 - Projektet evalueres ved hjælp af milestones som angivet i ansøgningen og som styregruppen definerer
 - Evalueringen foretages af faggruppen og godkendes af styringsgruppen

Interreg 4 A Østersøruter



- **Finansiering**
- Det samlede budget for forprojektet er EURO 132.782
- Partnerne afholder EURO 46.474 i kontanter og eget arbejde
- Tilskud fra EU er på EURO 86.309



Offene Regionskonferenz 2013 Åben Regionskonference 2013

Dienstag, 01. Oktober 2013 / tirsdag, 1. oktober 2013
von ca. 14 bis ca. 21 Uhr / fra ca. kl. 14 til ca. kl. 21

ECCO Center Tønder

Region Sønderjylland-Schleswig
Regionskonferenz / Regionskonference
KulturDialog
Tel. +45 74 62 05 01 • Fax +45 74 62 05 21
KulturDialog@region.dk
www.region.dk • www.region.dk/eng
www.kulturfokus.dk • www.kulturfokus.dk





Vorschläge / Forslag

Motto:
Kultur in der Zukunft / Kultur i fremtiden

Übergeordnete Themen/Overordnede emner:

1. Publikumsentwicklung / publikumsudvikling
2. Kulturangebot der Zukunft / fremtidens kulturtilbud
3. Interkulturelle Vermarktung / interkulturel markedsføring
4. Kultur und Ehrenamt / Kultur og de frivillige

Region Sønderjylland-Schleswig
Regionskonferenz / Regionskonference
KulturDialog
Tel. +45 74 62 05 01 • Fax +45 74 62 05 21
KulturDialog@region.dk
www.region.dk • www.region.dk/eng
www.kulturfokus.dk • www.kulturfokus.dk





Vorschläge / Forslag

1. Publikumsentwicklung / publikumsudvikling

- Welche Bedeutung hat die demografische Entwicklung für die Kultur? / Hvad betyder den demografiske udvikling for kulturen i regionen?
- Welche kulturellen Angebote wünschen die Brger sich? / Hvilke kulturtilbud vil borgerne have?
- Wie mobil sind die Kulturinteressierten? / Hvor mobile er kulturbrugerne?
- Wie kann das kulturelle Leben neue Publikumsgruppen erreichen und pflegen? / Hvordan opsøger og opdyrker kulturlivet nye publikumsgrupper?

Region Sønderjylland-Schleswig
 Regionalcenter Ålborg
 Torveg 1 • DK-8320 Ålborg
 Tlf. +45 74 67 05 01 • Fax +45 74 67 05 21
 kultur@region.dk
 www.region.dk • www.region.dk/kultur
 www.kulturfokus.dk • www.kulturfokus.dk







Vorschläge / Forslag

2. Kulturangebot der Zukunft / fremtidens kulturtilbud

- Soll das Angebot (auch) zur kulturellen Erziehung und Bildung beitragen? / Skal tilbuddet (også) bidrage til kulturel opdragelse og dannelse?
- Was muss getan und was unbedingt unterlassen werden? / Hvad skal man gøre - og hvad skal man absolut ikke gøre?
- Welche Rolle spielen u. a. die Region Sønderjylland-Schleswig, die Kulturvereinbarung, die Kulturverwaltungen und die Kulturausbenden? / Hvilken rolle spiller fx Region Sønderjylland-Schleswig, Kultraftalen, Kulturforvaltningerne og aktørerne?

Region Sønderjylland-Schleswig
 Regionalcenter Ålborg
 Torveg 1 • DK-8320 Ålborg
 Tlf. +45 74 67 05 01 • Fax +45 74 67 05 21
 kultur@region.dk
 www.region.dk • www.region.dk/kultur
 www.kulturfokus.dk • www.kulturfokus.dk







Vorschläge / Forslag


3. Interkulturelle Vermarktung / interkulturel markedsføring

- Wie vermarkten andere europäische Grenzregionen ihr kulturelles Angebot? / Hvordan markedsfører andre europæiske grænseregioner deres kulturtilbud?
- Welche Medien bringen etwas? / Hvilke medier giver pote?
- Wie vermeidet man zeitgleiche Angebote? / Hvordan kan overlappende tilbud undgås?

Region Sønderjylland-Schleswig
Regionssekretr A. Jørgensen
Larsen 1 - DK-6320 Tskov
Tel. +45 74 67 05 01 - Fax +45 74 67 05 21
kultur@region.dk
www.region.dk - www.region.dk - www.sonderjylland.org
www.kulturfolia.dk - www.kulturfolia.dk








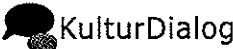
Vorschläge / Forslag

4. Kultur und Ehrenamt / Kultur og de frivillige

- Kann Kultur ohne Ehrenamtler berleben? / Kan kultur overleve uden de frivillige?
- Was passiert, wenn ffentliche Subventionen verschwinden? / Hvad sker der med kulturen, hvis/nr offentlig støtte forsvinder?
- Kann die Kultur sich selbst finanzieren? / Kan kulturen bære sig selv?

Region Sønderjylland-Schleswig
Regionssekretr A. Jørgensen
Larsen 1 - DK-6320 Tskov
Tel. +45 74 67 05 01 - Fax +45 74 67 05 21
kultur@region.dk
www.region.dk - www.region.dk - www.sonderjylland.org
www.kulturfolia.dk - www.kulturfolia.dk







Region Sønderjylland - Schleswig

Regionskontor & Infocenter

Lyren 1, DK-6330 Padborg
Tel.: +45 74 67 05 01
Fax: +45 74 67 05 21

E-mail: kulturdialog@region.dk
www.region.dk / www.region.de
www.pendlerinfo.org

Region Sønderjylland - Schleswig
Regionskontor & Infocenter
Lyren 1, DK-6330 Padborg
Tel. +45 74 67 05 01 Fax +45 74 67 05 21
kulturdialog@region.dk
www.region.dk / www.region.de / www.pendlerinfo.org

